

Contents

Articles

Helen Woodfield

- What lies beneath?: Verbal report in interlanguage requests in English 1

Emily Tsz Yan Fong

- Changing intergroup relations with Mainland Chinese: An analysis of changes in Hong Kong movies as a popular cultural discourse 29

John Macalister

- Emerging voices or linguistic silence?: Examining a New Zealand linguistic landscape 55

Helen Woodfield and Maria Economidou-Kogetsidis

- 'I just need more time': A study of native and non-native students' requests to faculty for an extension 77

Book reviews

César Félix-Brasdefer

- Variational pragmatics: A focus on regional varieties in pluricentric languages*, edited by Klaus Schneider & Anne Barron 119

Juliane House

- The globalization of English and the English language classroom*, edited by Claus Gnutzmann & Frauke Intemann 123

Miriam A. Locher

- Shaping minds: A discourse analysis of Chinese-language community mental health literature*, by Guy Ramsay 129

Contents

Articles

Kazuko Matsumoto

The role of social networks in the post-colonial multilingual island of Palau: Mechanisms of language maintenance and shift . . 133

L. Mark Carrier and Sandra Y. Benitez

The effect of bilingualism on communication efficiency in text messages (SMS) 167

Carmen Taleghani-Nikazm and Thorsten Huth

L2 requests: Preference structure in talk-in-interaction 185

Martin Ehala

Ethnolinguistic vitality and intergroup processes 203

Book reviews

Jannis Androutsopoulos

Multilingualism in the movies. Hollywood characters and their language choices, by Lukas Bleichenbacher 223

Toril Opsahl

Youngspeak in a multilingual perspective, edited by Anna-Brita Stenström & Annette Myre Jørgensen 229

Contents

Articles

Wim Vandenbussche

Introduction 235

Ana Deumert

Imbodela zamakhumsha –

Reflections on standardization and destandardization 243

Leigh Oakes

Lambs to the slaughter?

Young francophones and the role of English in Quebec today . . . 265

Andrew Linn

Can parallelingualism save Norwegian from extinction? 289

Richard J. Watts

Using folk songs as a source for dialect change?

The pervasive effects of attitudes 307

Jeroen Darquennes

Language contact and language conflict in autochthonous

language minority settings in the EU: A preliminary round-up of

guiding principles and research desiderata 337

Klaus Mattheier

Is there a European language history? 353

Joachim Gessinger

Language variation, language change and perceptual dialectology 361

Hans Van de Velde, Mikhail Kissine, Evie Tops,

Sander van der Harst and Roeland van Hout

Will Dutch become Flemish? Autonomous developments in

Belgian Dutch 385

vi Contents

Gijsbert Rutten and Rik Vosters

Chaos and standards: Orthography in the Southern Netherlands (1720–1830)	417
---	-----

Book reviews

Anthony P. Grant

<i>Convergence and divergence in language contact situations</i> , edited by Kurt Braunmüller and Juliane House	439
--	-----

Claire Kramsch

<i>The native speaker concept: Ethnographic investigations of native speaker effects</i> , edited by Neriko Musha Doerr	442
---	-----

Esther Boucher-Yip

<i>Code switching in Malaysia</i> , edited by Maya Khemlani David, James McLellan, Shameem Rafik-Galea and Ain Nadzimah Abdullah	446
--	-----

Publications received	449
--	-----

Contents Volume 29	451
-------------------------------------	-----